

# ЗАПРОШЕННЯ

## VI ПІДЛЯСЬКА УКРАЇНСЬКА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ

«Міграції, депортації,  
переселення  
в історії Підляшшя»  
(до 75-х роковин  
акції «Вісла»)

## VI PODLASKA UKRAIŃSKA KONFERENCJA NAUKOWA

„Migracje, deportacje,  
przesiedlenia  
w historii Podlasia”  
(w 75. rocznicę  
akcji „Wisła”)

# ZAPROSZENIE

Маємо честь  
запросити Вас на

## VI Підляську українську наукову конференцію

«Міграції, депортації,  
переселення  
в історії Підляшшя»  
(до 75-х роковин  
акції «Вісла»)

яка відбудеться  
18-19 листопада 2022 р.  
в Більську на Підляшші  
та Білій на Підляшші

### Місця засідань конференції:

Міська публічна бібліотека  
в Більську на Підляшші,  
вул. Казімежовська 14  
(18 листопада 2022 р.)

Підляський центр  
православної культури  
в Білій на Підляшші,  
вул. Житня 14  
(19 листопада 2022 р.)

### Детальна програма конференції

доступна на Інтернет-сторінці  
Підляського наукового інституту  
[www.pninstytut.org](http://www.pninstytut.org)  
та на сторінці ПНІ у Фейсбуці

### Онлайн-трансляція конференції

буде вестися на сторінці  
Підляського наукового інституту  
у Фейсбуці

Mamy zaszczyt  
zaprosić na

## VI Podlaską Ukraińską Konferencję Naukową

„Migracje, deportacje,  
przesiedlenia  
w historii Podlasia”  
(w 75. rocznicę akcji „Wisła”)

która odbędzie się  
18-19 listopada 2022 r.  
w Bielsku Podlaskim  
i Białej Podlaskiej

### Miejsca obrad konferencji:

Miejska Biblioteka Publiczna  
w Bielsku Podlaskim,  
ul. Kazimierzowska 14  
(18 listopada 2022 r.)

Podlaskie Centrum  
Kultury Prawosławnej  
w Białej Podlaskiej,  
ul. Żytnia 14  
(19 listopada 2022 r.)

### Szczegółowy program konferencji

dostępny jest  
na stronie internetowej  
Podlaskiego Instytutu Naukowego  
[www.pninstytut.org](http://www.pninstytut.org)  
oraz na stronie PIN na Facebooku

### Transmisja on-line konferencji

będzie prowadzona na stronie  
Podlaskiego Instytutu Naukowego  
na Facebooku

## 18 листопада 2022 р. (п'ятниця)

**9.00-9.30**

Урочисте відкриття конференції

**9.30-12.30**

**Сесія I:** «Міграційні процеси на Підляшші: від середньовіччя по XXI століття»

**12.30-12.45**

**Відкриття виставки:** «Сумні дні настали. Акція «Вісла» (1947) та її наслідки для Православної Церкви»

*Ланч*

**13.45-14.15**

Презентація лавреатів Підляської науково-літературної нагороди за 2022 рік

Урочисте вручення диплому Почесного члена Товариства «Підляський науковий інститут» доктору Миколі Рощенку та відзначення ювілею 80-річчя

**14.15-16.15**

**Сесія II:** «Історія та культура Підляшшя»

*Перерва на каву*

**16.30-18.45**

**Сесія III:** «Підляшшя у світлі мовознавчих досліджень»

**18.45-19.00**

Урочисте закінчення першого дня конференції

*Вечера*

## 19 листопада 2022 р. (субота)

**10.00-10.30**

Панахида за жертви акції «Вісла» (православна церква свв. Кирила і Мефодія)

**10.30-11.00**

Урочисте відкриття конференції в Білій

**11.00-13.15**

**Сесія IV:** «Акція „Вісла“ та її проведення на Південному Підляшші»

**13.15-13.30**

Відкриття виставки «Сумні дні настали... Акція «Вісла» (1947) та її наслідки для Православної Церкви»

*Ланч*

**14.15-16.00**

**Сесія V:** «Наслідки акції «Вісла» на Південному Підляшші та її місце в історичній пам'яті»

**16.00-16.15**

Презентація книжки «Дві години. Спогади мешканців Холмщини та Південного Підляшшя про акцію „Вісла“, за редакцією о. М. Гошціка, К. Савчук, О. Купріянович, К. Рябчук, Й. Іванюк, Люблин – Біла на Підляшші 2013

**16.15-16.30**

Урочисте закриття конференції

## 18 listopada 2022 r. (piątek)

**9.00-9.30**

Uroczyste otwarcie konferencji

**9.30-12.30**

**Sesja I:** „Procesy migracyjne na Podlasiu: od średniowiecza po XXI wiek”

**12.30-12.45**

**Otwarcie wystawy** „Sumni dni nastaly... Akcja „Wisla” (1947) i jej skutki dla Kościoła prawosławnego”

*Lunch*

**13.45-14.15**

Prezentacja laureatów Podlaskiej Nagrody Naukowo-Literackiej za 2022 rok

Uroczyste wręczenie dyplomu Członka Honorowego Stowarzyszenia „Podlaski Instytut Naukowy” dla doktora Mikołaja Roszczenki i uczczenie jubileuszu 80-lecia

**14.15-16.15**

**Sesja II:** „Historia i kultura Podlasia”

*Przerwa kawowa*

**16.30-18.45**

**Sesja III:** „Podlasie w świetle badań językoznawczych”

**18.45-19.00**

Uroczyste zakończenie pierwszego dnia konferencji

*Kolacja*

## 19 listopada 2022 r. (sobota)

**10.00-10.30**

Nabożeństwo żałobne za ofiary akcji „Wisła” (cerkiew prawosławna św. Cyryla i Metodego)

**10.30-11.00**

Uroczyste otwarcie konferencji w Białej Podlaskiej

**11.00-13.15**

**Sesja IV:** „Akcja „Wisła” oraz jej przeprowadzenie na Południowym Podlasiu”

**13.15-13.30**

Otwarcie wystawy „Sumni dni nastaly... Akcja „Wisła” (1947) i jej skutki dla Kościoła prawosławnego”

*Lunch*

**14.15-16.00**

**Sesja V:** „Konsekwencje akcji „Wisła” na Południowym Podlasiu i jej miejsce w pamięci historycznej”

**16.00-16.15**

Prezentacja książki *Dwie godziny. Wspomnienia mieszkańców Chełmszczyzny i Południowego Podlasia o akcji „Wisła”, pod redakcją ks. M. Gošćika, K. Sawczuk, O. Kuprianowicz, K. Rabczuk, J. Iwaniuk, Lublin – Biała Podlaska 2013*

**16.15-16.30**

Uroczyste zamknięcie konferencji

**Організатор конференції:** Підляський науковий інститут  
**Співорганізатори:** Комісія польсько-українських культурних зв'язків Польської академії наук  
Відділення у Люблині, Союз українців Підляшшя, Підляський центр православної культури  
в Білій на Підляшші, Братство Православної Молоді Люблинсько-Холмської єпархії,  
Міська публічна бібліотека в Більську на Підляшші, Українське Товариство

**Organizator konferencji:** Podlaski Instytut Naukowy  
**Współorganizatorzy:** Komisja Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych Polskiej Akademii Nauk  
Oddział w Lublinie, Związek Ukraińców Podlasia, Podlaskie Centrum Kultury Prawosławnej  
w Białej Podlaskiej, Bractwo Młodzieży Prawosławnej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej,  
Miejska Biblioteka Publiczna w Bielsku Podlaskim, Towarzystwo Ukraińskie



ПІДЛЯСЬКИЙ  
НАУКОВИЙ  
ІНСТИТУТ



#### Почесний патронат:

Бургомістр Міста Більськ на Підляшші,  
Бургомістр Кліщель,  
Війт гміни Більськ на Підляшші

#### Patronat honorowy:

Burmistrz Miasta Bielsk Podlaski,  
Burmistrz Kleszczel,  
Wójt Gminy Bielsk Podlaski



Підляський науковий інститут • Podlaski Instytut Naukowy  
tel./tel. (+48) 664187538; e-mail: pninstytut@gmail.com; www.pninstytut.org  
Facebook: Підляський-науковий-інститут-Podlaski-Instytut-Naukowy

#### Медіа-патронат / Patronat medialny



#### Конференція відбувається завдяки дотації

Міністра внутрішніх справ і адміністрації Республіки Польща

завдяки підтримці приватних осіб та за підтримки  
Посольства України в Республіці Польща, Бургомістра міста Більськ на Підляшші,  
Бургомістра Кліщель, Війта гміни Більськ на Підляшші



#### Конференція odbywa się dzięki dotacji

Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Rzeczypospolitej Polskiej

dzięki wsparciu osób prywatnych oraz przy wsparciu  
Ambasady Ukrainy w Rzeczypospolitej Polskiej, Burmistrza Miasta Bielsk Podlaski,  
Burmistrza Kleszczel, Wójta Gminy Bielsk Podlaski

#### Спонсори / Sponsorzy

